

warm white micro LEDs
db melegfehér microLED
ks teplých bielych micro LED
buc de micro LED-uri albe, calde
Stk. warmweiße Mikro-LEDs
kom. toplo belih mikro LED dioda
ks teplých bílých mikro LED diod
toplo bijelih mikro LED dioda

SOLAR microLED LIGHT STRING • SZOLÁR microLED-ES FÉNYFÜZÉR • SOLÁRNY microLED SVIETIACI REȚAZEC • GHIRLANDĂ SOLARĂ CU microLED • SOLAR-MIKRO-LED-LICHTERKETTE • SOLARNI mikroLED SVETLOSNI NIZ • SOLÁRNÍ mikroLED SVĚTELNÝ ŘETĚZEC • NIZ SOLARNIH mikroLED SVJETALA

(EN) COMMISSIONING, USE

Fix the solar panels to the wall or drive them into the ground with the spike in a place where they will get the most sunlight during the day. The more sunlight you get, the longer it will stay lit in the dark, but the maximum lighting time is 8 hours. You can use the product's switch to choose whether the string light stays on (ON) or flashes (FLASH) in the dark, or you can turn it off (OFF).

INSTRUCTIONS / WARNING

• Do not connect the chain to the supply while it is in the packing. • Do not operate the product in its packaging. • Do not use the light strip with damaged or poorly fitting connectors. • Do not connect this light strip electrically with other light strips. • The light chain is not suitable looping-in installation. • Be careful not lead the product immediately next to flammable materials when operating. • The light sources in the product are not replaceable. At the end of the light sources' lifetime, the entire product must be replaced. • The rechargeable battery should not be replaced by adults only. • Insert the rechargeable batteries observing the polarity. • After replacing the rechargeable batteries, fasten the battery compartments' lid. • Remove the rechargeable battery if you are not planning to use the product for an extended period of time. • If there is any liquid flown out from the rechargeable battery, wear protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth. • It can be replaced only with the same or a replacement type. Do not expose the rechargeable batteries to direct heat radiation and sunshine. It is forbidden to open them up, to throw them into fire or to short-circuit them. Non-rechargeable batteries must not be charged. Risk of explosion! • Do not weld or solder directly to the rechargeable battery. • Store unused rechargeable batteries in their original packaging, away from metal objects. Do not mix rechargeable batteries which have already been unpacked. Meaning of IP44: Protected from the entry of solid objects larger than 1 mm in size. Protected from splashing water (from all directions).



DISPOSAL

Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks imposed upon the manufacturer pursuant to the relevant regulations and shall bear all associated costs arising from such.

DISPOSING OF ALKALINE AND RECHARGEABLE BATTERIES

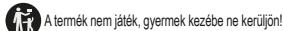
Batteries, whether alkaline or rechargeable, must not be handled together with regular household waste. It is the legal obligation of the product's user to dispose of batteries at a nearby collection center or at a retail shop. This ensures that the batteries are ultimately neutralized in an environment-friendly way.

(DE) ÜZEMBEL HELYEZÉS, HASZNÁLAT

A napelmeletet rögzítse a falhoz vagy a leszúrótükével szűrje le a talajba olyan helyre, ahol napközben a legtöbb napsütés éri. Minél több napsütés ér, annál hosszabb ideig fog sötéten világítani, de a maximális világítási idő 8 óra. A termék kapcsolójával kiválaszthatja, hogy sötétben folyamatosan világítson a füzér (ON) vagy villogjon (FLASH), vagy ki is kapcsolhatja (OFF).

HASZNÁLATI UTÁSÍTÁS / FIGYELEMZETÉS

• Ne helyezze áram alá a terméket, amíg a csomagolásban van. • A termékkel a csomagolásban ne üzemeltesse! Az izzosort ne használja sérült, rosszul föltöltött csatlakozókkal! • Ezt a füzért nem szabad villamosan összekapcsolni. • Ez a füzér felülről széprése nem alkalmás. • Ügyeljen rá, hogy a termék működés közben ne kerüljön gyűlékony anyag közvetlen közelébe! • A termékben a fényforrások nem cserélhetők, a fényforrás eltárattná vegén a teljes termék cserélhető kell. • Az akkumulátorokon cserekor előfordulhat az elemzárás! • Az akkumulátorok behelyezésével ügyeljen a helyes poláritásra! Az akkumulátorcserére csak feloldott végezzétek! • Az akkumulátorok, ha hosszabb ideig nem használja a termékkel! • Ha abból esetleg kifoly a foladék, akkor vegyen fel védőszekrényt és száraz ruhával tisztítsa meg az elemteret! • Csak azonos vagy hasonló típusra cserélhető! Az akkumulátorokat ne tegye ki közvetlen hő- és napsugárzásnak! Tilos felnyitni, tüze dobni vagy rövidre zární! A nem töltött akkumulátorokat tilos tölteni! Robbanásveszély! • Ne hegesszen vagy forraszon közvetlen az akkumulátorot! • A nem használt akkumulátorokat tárolja az eredeti csomagolásukban és tavál félgyökörön. A más kicsomagolt akkumulátorokat ne keverje vagy öntse össze! • IP44 jelentése: 1 mm-nél nagyobb szilárd testek behatólása ellen védejt. Freccsenő viz ellen védejt (minden irányból).



ARTALMATLANTÍS

A hulládék vált berendezést elkülönítetten gyűjítse, ne dobja a háztartási hulládékba, mert az a könyezetet vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőkkel is tartalmazhat! A használt vagy hulládék vált berendezés törlesztéssel átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazáson, amely a berendezéssel jellegzően és funkciójában azonos berendezést értelmez. Elhelyezheti elektronikai hulládék átvételeire szakosodott hulládgépjűijken helyen. Ezzel Ön védi a könyezetet, embertársait és a saját egészségét. Kérdez esetén keresse a helyi hulládkel vezető szervezetet. A vonalazon jogosabban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, azaz akkumulátorokkal felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulládkel vezetőjére: www.somogyi.hu

AZ ELEMENT, AKKUK ÁRTALMATLANTÍTÁSA

Az elemeket/akkukat nem szabad a normál háztartási hulládékkel együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerül az elemeket/akkukat láthatóan gyűjtjön el, vagy a kereskedelmi lejárat. Iggy biztosítható, hogy az elemek/akkuk könyezetkitörni mellett legyenek ártalmasítania.

Gyártó: SOMOGYI ELEKTRONIC® - H - 9027 - Győr, Geszterenyfa út 3. • www.somogyi.hu

(SK) POUŽIVANIE, UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Soláre panely pripivnite na stenu alebo ich zapichnite do zeme na mieste, kde na ne počas dňa dopadá najviac slnečného svetla. Čím viac slnečného svetla dopadne na panely, tým dlhšie bude svietiť v tme, ale maximálny čas svietenia je 8 hodín. Pomocou spináča na výrobku si nôzete vybrať, či má v tme svietiaci reťazec stále svietiť (ON) alebo blikat (FLASH), alebo ho môžete vypnúť (OFF).

NÁVOD NA POUŽITIE / UPÖZORŇOVANIE

• Neprípravuj reťazec na napájanie, ak je ešte v obale. • Neprípravuj reťazec na napájanie, ak je v obale, ktorý nie je prispôsobený na predvádzanie! • Reťazec nepoužívajte v pripade, ak sú tesnenia uchytypi žiaroviek poškodené! • Nepripravuj reťazec elektricky s daľším reťazcom! • Tento reťazec nie je vhodný na sériové zapojenie. • Dobjas na to, aby sa reťazec počas prevádzky nedostal do blízkosti horľavých materiálov! • Žiarovky v reťazci sú nevymeniteľné, po skončení životnosti žiarovky treba vymeniť celé výrobok. • Výmenu akumulátora môže previesť len dospeľa osoba! • Pri výmene akumulátora dbejte na správnu polariť! • Po výmeni akumulátora upozrite kryt pudzra na akumulátor! • Keď výrobok dlhší čas nepoužívate, odstráňte z neho akumulátor! • Keď z neho vytiekla tekutina, použite ochranné rukavice a očistite suchou utierkou puzdro na akumulátor! • Akumulátor nahradíte iba rovnakým alebo náhradným typom! • Akumulátor nevystavujte priamu tepelnému a slnečnému žiareniu! • Akumulátor je zakázané otvoriť, vhodiť do ohňa alebo skratovať! • Nebezpečnosť výbuchu! • Nezávraťte alebo nesprávajte priamo na akumulátor! • Nepoužité akumulátor skladujte v ich originálom balení a držte ďalej od kovových predmetov. • Nemiešajte rozbalené akumulátory! • Vysvetlivka IP44: ochrana proti vniknutiu väčších predmetov ako 1 mm, ochrana proti striekajúcej vode (z akejkoľvek strany).



ZNEHODNOVOCÁVIE

Výrobok nevyhľadájte do bežného domového odpadu, separujte oddelenie, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie. Za účelom správnej likvidácie výrobku odviedajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektívne u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odviedať aj miestnej organizácii zoaobrájacej sa likvidáciu elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vaše zdravie. Pripadne otázky Vám zodpovie Vás predajca alebo miestna organizácia zoaobrájacia sa likvidáciu elektroodpadu.

ZNEHODNOVOCÁVIE BATERIÍ A AKUMULÁTOROV

Baterie / akumulátory nesmiete vyradiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odviedať batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydlištska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chráňte životné prostredie, zdravie ľudu okolo Vás a Vaše zdravie.

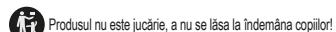
Distribútor: SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o. • Ul. gen. Klápku 77, 945 01 Komárom, SK • Tel.: +421/035 7902400 • www.somogyi.sk

(DE) UTILIZARE, PURAREA ÎN FUNCȚIUNE

Fixați panourile solare pe perete sau înșingeți-le în pământ cu ajutorul vârfului de găuriță într-un loc în care vor primi cea mai mare parte a luminii solare în timpul zilei. Cătă primăvara mai multă lumină solară, cu atât mai mult timp va rămâne aprins în întuneric, dar durata maximă de iluminare este de 8 ore. Puteti folosi comutatorul produsului pentru a alege dacă șirul de lumini rămâne aprins (ON) sau cipește (FLASH) în întuneric, sau îl puteți opri (OFF).

MOD DE UTILIZARE / ATENȚIONAREA

• Nu punjeti sub tensiune un produs care încă este în ambalaj! • Produsul nu se pune în funcție în ambalaj! • Nu utilizați ghirlandă dacă conexiunile sunt deteriorate sau fără sigilare corespunzătoare! • Această ghirlandă nu poate fi conectată electric cu altă ghirlandă! • Această ghirlandă nu este adecvată pentru montaj în zid. • Asigurăți-vă că în timpul funcționării produsul să nu fie în imediata apropiere a unor materiale inflamabile! • În acest produs sursele de lumină nu pot fi schimbată; la sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină, trebuie schimbată întregul produs. • Schimbarea acumulatorilor poate fi efectuată numai de către adulți! • La inserarea acumulatorilor aveți grijă să fie cu polaritatea corectă! • După schimbarea acumulatorilor fixați carcasa suprotul de acumulator! • Dacă nu veți folosi produsul o perioadă mai lungă, îndepărtați acumulatorii! • Dacă lichidul din acumulator se așază, folosiți manușa de protecție și urmăriți suportul de acumulatori cu o lățire uscată! • Se poate schimba doar cu model identic sau similar cu cel original! Nu expuneti acumulatorii la radiatiile directe solei și termice! • Este interzisă desfacearea, aruncarea în foc sau scurcuireala! Este interzisă încărcarea acumulatorilor care nu se pot încărca! • Nu lăsați sau lipiți direct de acumulatori! • Depozitați acumulatorii nefolosind în ambalaj lor și de parte de obiecte metalice. Nu amestecați acumulatorii despachetați și nu le depozitați la vrac! • Semnificație IP44: oferă protecție împotriva prăturnării corpurilor solide mai mari de 1 mm. Nu oferă protecție pentru stropirea cu apă (din orice direcție).



ELIMINARE

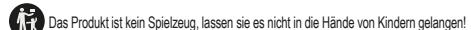
Coletați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediu și inconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejează mediul inconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să lăutiți legitătură cu organizația locală de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligația prevederilor legale privind producătorii și suportările cheltuitele legate de aceste obligații.

TRATAREA BATERILOR, ACUMULATORILOR

Bateriile și acumulatorii nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatorii uzai sau epuzați la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi tratați în mod ecologic. Distribuitor: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L. • J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337 • Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro

(DE) INBETRIEBNAHME, VERWENDUNG

Befestigen Sie die Solarmodule an der Wand oder schlagen Sie sie mit dem Bohrschlitz an einer Stelle in den Boden, an der sie tagsüber am meisten Sonnenlicht abbekommen. Je mehr Sonnenlicht Sie bekommen, desto länger leuchtet die Lichterkette im Dunkeln, aber die maximale Leuchtdauer beträgt 8 Stunden. Mit dem Schalter am Produkt können Sie wählen, ob die Lichterkette im Dunkeln leuchtet (ON) oder blinkt (FLASH), oder Sie können sie ausschalten (OFF).
GEBRÄUCHSANWEISUNG / WARNUNG
• Legen Sie keinen Strom an das Produkt an, wenn es sich noch in der Verpackung befindet. • Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung!
• Verwenden Sie die Lichterkette nicht mit beschädigten, schlecht abgedichten Anschlüssen. • Dieser Lichterkette darf nicht mit einem anderen Lichterkette elektrisch verbunden werden. • Dieser Lichterkette ist nicht für eine Reihenmontage geeignet. • Stellen Sie sicher, dass das Produkt während des Betriebs nicht in direkten Kontakt mit brennbarer Materialien kommt. • Die Lichtquellen im Produkt sind nicht austauschbar. Am Ende der Lebensdauer der Lichtquelle muss das gesamte Produkt ersetzt werden. • Der Batteriewechsel darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden! • Beim Einlegen des Akkus achten Sie auf die richtige Polariität! • Besteigen Sie nach dem Akkuwechsel den Akkuhalter Abdeckung! • Nehmen Sie den Akku heraus, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. • Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn Flüssigkeit verschüttet wurde und reinigen Sie das Akkufach mit einem trockenen Tuch! • Kann nur durch den gleichen oder einen Ersatztyp ersetzt werden! Setzen Sie die Akkus nicht direkt Hitze oder Sonnenlicht aus! Nicht öffnen, ins Feuer werfen oder Kurzschließen! Akku, die nicht geladen werden können, dürfen nicht geladen werden! Es besteht Explosionsgefahr! • Nicht schwitschen und löten direkt auf die Batterie! • Lägen Sie unbenutzte Akkus in ihrer Originalverpackung und fern von Metallgegenständen. Mischen oder verschränken Sie keine Akku, die bereits ausgepackt wurden. • IP44 bedeutet geschützt gegen das Eindringen von festen Gegenständen, die größer als 1 mm sind. Geschützt gegen Spritzwasser (aus allen Richtungen).



ENTSORGUNG

Sammeln Sie die Geräte, die zu Abfall geworden sind, trennen und werfen Sie sie nicht in den Hausmüll, da sie umwelt- oder gesundheitsgefährdende Bestandteile enthalten können. Gebraucht- oder Altergeräte können kostenlos an die Verkaufsstelle oder an jeden Händler zurückgegeben werden, der Geräte verkauft, die in Art und Funktion mit dem Gerät identisch sind. Sie können die Geräte auch bei einer speziellen Sammelstelle für Elektronikschrott abgeben. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre Mitmenschen und Ihre eigene Gesundheit. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihre örtliche Abfallwirtschaftsorganisation. Wir übernehmen die Pflichten des Herstellers nach den einschlägigen Rechtsvorschriften und tragen die anfallenden Kosten. Information über Abfallbehandlung: www.somogyi.hu

ENTSORGUNG VON BATTERIEN/AKKUS

Es ist untersagt, Batterien/Akkus mit dem Hausmüll zu handhaben. Der Benutzer ist gesetzlich verpflichtet, verbrauchte, entladene Batterien/Akkus an der Sammelstelle seines Wohnortes oder im Handel zurückzugeben. Dadurch wird sichergestellt, dass die Batterien auf umweltgerechte Weise entsorgt werden.

100

warm white micro LEDs
db melegfehér microLED
ks teplých bielych micro LED
buc de micro LED-uri albe, calde
Stk. warmweiße Mikro-LEDs
kom. toplo belih mikro LED dioda
ks teplých bílých mikro LED diod
toplo bijelih mikro LED dioda

home
by somogyi

SOLAR microLED LIGHT STRING • SZOLÁR microLED-ES FÉNYFÜZÉR • SOLÁRNY microLED SVIETIACI REŤAZEC • GHIRLANDA SOLARĂ CU microLED • SOLAR-MIKRO-LED-LICHTERKETTE • SOLARNI mikroLED SVETLOSNI NIZ • SOLÁRNÍ mikroLED SVĚTELNÝ ŘETĚZEC • NIZ SOLARNIH mikroLED SVJETALA

SRB UPUTREBA PRI PUŠTANJU U RAD

Pričvrstite solarme panele na zid ili ih zabodite iglom u zemlju na mestu koje prima najviše sunčeve svjetlosti tokom dana. Što više sunčeve svjetlosti dobije, duže će svetleti u mraku, ali maksimalno vrijeme osvjetljenja je 8 sati. Pomoći prekidatcu na proizvodu možete odabrat da želite neprekidno sveti (ON) ili trepen (FLASH) u mraku, ili možete da je isključite (OFF).

UPUTSTVO ZA UPOTREBU / NAPOMENA

• Proizvod ne uključuju u struju dok je u ambalaži! • Proizvod ne uključujte dok je u ambalaži! • Proizvod ne koristite sa neispravnim oštećenjem poključima! • Zabranjeno povezivanje sa drugim dekorativnim svetlima! • Ovaj svetleni niz se ne sme povezivati sa drugim nizovima. • Obratite pažnju da u toku rada proizvod ne bude u blizini zapaljivih materijala! • Izvor svjetlosti nije zamjenljiv! Nakon isteka radnog veka, mora se menjati čitav proizvod. • Zamenu punjive baterije treba da radi odrasla osobu! • Punjive baterije koje se postavljaju treba da su istog tipa i stanja! • Nakon zamene punjive baterije, fiksirajte poklopac! • Ukoliko duže vreme ne koristite uređaj, izvadite punjive baterije! • Ako iz punjivih baterija slučajno iscru kiselina, obucite zaštite rukavice i kromp očistite ležiste baterije! • Prilikom zamene punjive baterije koristite identične originalne! • Punjive baterije ne izlagajte toplosti i direktnom suncu! Baterije je potrebno rastaviti, bacati u vatu ili ih kratko spašati! Neupravljive baterije je zabranjeno puniti! Opasnost od eksplozije! • Nemojte direktno da varite ili lemitate ništa na punjive baterije! • Nekoristene punjive baterije skladujte u originalnoj ambalaži, držite ih dalje od metalnih predmeta. Već odpakovane punjive baterije ne mešajte! • IP44 oznaka: zaštićena od prorača čestica većih od 1mm, zaštićena od prskajuće vode (iz svih pravaca).

 Ovaj proizvod nije igračka, ne davati deci da se igraju snjim!

OLLAGANJE

Uredaje kojima je istekao radni vek sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to ošteče životnu sredinu i može da narasi zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štitite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatom i snosimo svu odgovornost.

ODLAGANJE AKUMULATORA I BATERIJA

Istrošeni akumulatori i baterije ne smiju se trditati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odлагањu istrošenih baterija i akumulatora. Ovako se može štititi okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani.

Uvoznik za SRB: ELEMENTA d.o.o. • Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 686 270 • www.elementa.rs
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft.

CZ POUŽITÍ PŘI UVEDENÍ DO PROVOZU

Solární panely připevněte na zem nebo do povrchu země na místě, kam na ně během dne dopadá nejvíce slunečního světla. Čím více slunečního světla, tím déle bude svítit ve tmě, ale maximální doba svícení je 8 hodin. Pomocí přepínače na výrobku můžete volit, zda má světelný řetěz ve tmě svítit (ON) nebo blikat (FLASH), případně jej můžete vypnout (OFF).

NAVOD K POUŽITÍ / UPOMORNĚNÍ

• Produkt nikdy nezapojujte do elektrické sítě, dokud se nachází v obalu. • Produkt nikdy neuvedějte do provozu v balení! • Světelný řetěz nikdy nepoužívejte s poškozenými, nedostatečně izolujícími spojovacími prvky! Je zakázáno tento světelný řetěz elektricky propojovat s jiným řetězem. • Tento světelný řetěz není vhodný k sítěovému zapojení! • Dbejte, aby se produkt během používání nedostal do bezprostřední blízkosti hořlavých látek! • Světelné zdroje nelze ve výrobku vyměňovat; po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celý výrobek. • Výměnu baterie smí provádět pouze dospělá osoba! • Při vkládání baterii dojte na správnou polohu! • Po výměně baterie pevně kryt schrány na baterii! • Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyměňte baterii! • Pokud z baterii dojde k úniku kapaliny, nasadte si ochranné rukavice a vyčistěte bateriový prostor suchým hadíkem! • Nahrazujte pouze stejným nebo ekvivalentním typem! Nevy stavujte baterie účinkem přímého tepla nebo slunečního záření. Neotevřejte, nevňahujte do ohně ani je nezkrutujte! Nenabíjeci baterie je zakázané nabijet! Nebezpečí výbuchu! • Nesvařujte ani nelepajte přímo k baterii! • Nepoužíte baterie skladujte v jejich původním obalu a mimo kovové předměty. Jíž vybalené baterie nemíchejte ani neskladujte společně! • Výklad IP44: Chráněno proti vniku pevných těles větších než 1 mm. Chráněno proti vniku stříkající vody (ze všech stran).

 Výrobek není hráčka, nedávejte do rukou dětem!

LIKVIDACE

Přístroje, které již nebudeš používat, shromažďuje zvlášť a tyto nevňahujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepoužitelné nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odevzdat v místní distribuci, respektive v všech takových distributoru, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejně parametry a funkci. Odevzdáváte můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráněte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Úlohy předepsané příslušními právními předpisy vztahující se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.

LIKVIDACE BATERIÍ A AKUMULÁTORŮ

S bateriami / akumulátory se nesmí nakládat jako s běžným domovním odpadem. Zákonem povinen uživatel je odevzdání upotřebených baterií / akumulátorů na určeném sběrném místě v bydlišti nebo v prodejnách. Tim je zajištěno zneškodnění zbytků baterií / akumulátorů ekologickým způsobem.

HR UPORABA PRI PUŠTANJU U RAD

Pričvrstite solarme panele na zid ili ih zabodite iglom u zemlju na mestu koje prima najviše sunčeve svjetlosti tokom dana. Što više sunčeve svjetlosti dobije, duže će svetleti u mraku, ali maksimalno vrijeme osvjetljenja je 8 sati. Pomoći prekidatcu na proizvodu možete odabrat da želite neprekidno sveti (ON) ili trepen (FLASH) u mraku ili možete da je isključite (OFF).

BH UPORABA ZA UPORABU / UPOREZENJA

• Nemojte spajati vijenac na izvor napajanja sve dok je u ambalaži! • Proizvod se ne smije koristiti u ambalaži! • Kod niza žarulja se ne smiju koristiti oštećeni spojevi i spojevi s lošim brtvenjem! • Ovaj vijenac se ne smije električno povezati s drugim vijencem. • Ovaj vijenac nije pogodan za kružno povezivanje. • Da proizvod tijekom funkcioniranja ne dolazi u neposrednu blizinu zapaljivih tvari! • Izvor svjetlosti u proizvodu se ne mogu mijenjati! Po završetku rada,proizvod se mora zamjeniti! • Zamjenu punjivih baterija mogu vršiti isključivo odrasla osobe! • Kod postavljanja punjivih baterija pripazite na odgovarajući polaritet! • Nakon zamjene punjivih baterija fiksirajte poklopac spremnika za bateriju! • Izvadite punjivu bateriju ako proizvod ne planirate upotrebljavati duže vrijeme. • Ako tekućina iscru iz baterije, uzmete zaštitne rukavice i očistite odjeljak za bateriju suhom krompom. • Zamjena se može učiniti samo istom ili zamjenjenskim tipom punjive baterije. Ne izlazeći je izravnom toplinskom zračenju i sunčevom svjetlu. Zabranjeno je otvaranje punjive baterije, bacanje u vatu ili kratko spašavanje. Baterije koje se ne mogu puniti nisu u smjeru puniti. Rizik od eksplozije! • Ne zavarujte niti lemitate direktno na punjivu bateriju. • Neiskoristene punjive baterije čuvajte u originalnom pakiranju, daleko od metalnih predmeta. Ne mijesajte punjive baterije koje su već otvorene. • IP44 oznaka: Zaštićen od prorača čestica većih od 1mm. Zaštićen od prskanja vodom (iz svih pravaca).

 Proizvod nije igračka, stoga ne smije dospijeti u ruke dječi!

RASPLOGANJE

 Uredaji koji se odlazu u otpad se trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje! Korišteni ili uređaji koji se odlazu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odlöžiti i na depozitima koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovime Vi štitite Vaš okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Pridružimo se na sebe zakonom određene obvezе koje su propisane za proizvođača i sve troškove koji su u vezi s tim.

NEUTRALIZACIJA BATERIJA, AKUMULATORA

Baterije i akumulatore treba izdvojeno tretirati od smeća iz kućanstva. Korisnik je zakonom obvezan korišteni i ispražnjene baterije i akumulatore dostaviti na depozite za otpad ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj način se osigurava njihova pravilna neutralizacija. Uvoznik za HR: ZED d.o.o. • Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • www.zed.hr

Uvoznik za BiH: DIGITALIS d.o.o. • M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • www.digitalis.ba

Proizvođač: Somogyi Elektronik Kit, Gesztenyea ut 3, 9027 Györ, Mađarska

S[®]

Producer / gyártó / výrobca / producător / Hersteller / proizvođač / výrobce / proizvodač:
SOMOGYI ELEKTRONIC[®] • H - 9027 • Györ, Gesztenyea út 3. • www.somogyi.hu

SOMOGYI ELEKTRONIC[®]
since 1981

1,2 V / 0,06 W

1x1,2 V (AA) NiMH

SML 100 WW